
РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК

Санкт-Петербургский филиал Института востоковедения

MONGOLICA-VI

Посвящается 150-летию
со дня рождения А. М. Позднеева

Составитель И. В. Кульганек



Санкт-Петербург
2003

В. Л. Успенский

Монгольские, ойратские и тибетские рукописи и ксилографы, поступившие в Санкт-Петербургский университет от А. М. Позднеева

А. М. Позднеев собрал большое количество монгольских, калмыцких, тибетских, маньчжурских и китайских книг, которые ныне хранятся в библиотеке восточного факультета Санкт-Петербургского государственного университета. Небольшую коллекцию книг на «ясном письме» он собрал еще будучи студентом. Вторая коллекция явилась результатом его командировки в Монголию в 1876—1878 гг. В 1894 г. А. М. Позднееву удалось приобрести в Калгане (Чжанцзякоу) уникальную рукопись буддийского канона (Ганджур) на монгольском языке в 113 томах.

Ниже мы приводим списки этих коллекций, основанные на подлинных документах, хранящихся в рукописном отделе восточного факультета СПбГУ. После названия каждого сочинения указаны его новый и старый библиотечные шифры. Кроме того, указаны номера каждого сочинения по каталогу собрания монгольских рукописей и ксилографов восточного факультета СПбГУ (Успенский В. Л. Каталог монгольских рукописей и ксилографов восточного отдела научной библиотеки Санкт-Петербургского государственного университета / Под ред. Наками Тацуо. Токио, 1999—2000). В этом каталоге можно найти более подробные сведения о каждом тексте.

I

Список сочинений на калмыцком языке, собранных студентом Позднеевым во время пребывания в калмыцких степях Астраханской губернии и представленных в факультет к приобретению для библиотеки Университета.

1875

1. Xutuqtu yeke toniluqsani zügtü delgeröülüqçi kemëkü yeke kolgoni sudur orošiboi.

Calm. D 35 (Xyl. Q 562). Успенский, Каталог, № 052.

2. Xutuq-tu suduriyin ayimagiyin erketü xān dēdū altan gerel kemëkü yeke kolgoni sudur orošiboi.

Calm. D 23 (Xyl. Q 563). Успенский, Каталог, № 014.

3. Xutuqtu biligiyn činadu kürtüqsen tasuluqçi oçir kemëkü yeke kölgöni sudur orosibo.

Calm. B 3 (Xyl. Q 564). Успенский, Каталог, № 036.

4. Xutuqtu biligiyn činadu kürtüqsen tasuluqçi oçir kemëkü yeke kölgöni sudur orošiboi.

Calm. B 2 (Xyl. Q 565). Успенский, Каталог, № 039.

5. Xutuqtu caqlaši ügei nasun belge biliqtü kemëkü yeke kölgöni sudur orošiboi.

Calm. A 5 (Xyl. Q 566). Успенский, Каталог, № 067.

6. Biligiyn činadu kürtüqsen rdo-rze zodpayin ači tusayin tayılbur.

Calm. A 4, (Xyl. Q 567). Успенский, Каталог, № 397.

7. Pañcarakšā в пяти частях на калмыцком языке.

Calm. E 9 (Xyl. Q 568). Успенский, Каталог, № 008.

8. Manibadra xān köbüüni tuuji. 40 л.

(Xyl. Q 569). В фонде нет.

В 1877 г. от А. М. Позднеева поступила еще одна калмыцкая книга:

Sayin ügetü erdeni-yin sang subhasida kemegdekü sastir orosiba.

Mong. D 308 (Xyl. Q 570). Успенский, Каталог, № 342.

II

Каталог книг, приобретенных для библиотеки С.-Петербургского университета командированным с учебной целью в Монголию кандидатом СПб. университета Алексеем Позднеевым

1879

1. Erdeni-yin erike kemekü.

Mong. C 37 (Xyl. F 104). Успенский, Каталог, № 157.

2. Erdeni-yin erike.

Mong. C 19 (Xyl. F 79). Успенский, Каталог, № 158.

3. Yeke mongyol ulus-un ündüsün altan tobçi tuyuži orosibai.

Mong. C 23 (Xyl. F 101). Успенский, Каталог, № 156.

4. Tngri yažar-un angq-a toytoysan-ača qayad-un ejelegsen qayučin köke debter kemekü sastir orosibai.

- Mong. C 10 (Xyl. Q 1256). Успенский, Каталог, № 159.
5. Qalq-a mongyol-un oron-du angq-a burqan sajin eki oluysan törül teüke: basa yeke adistid-tu sitügen erdeni juu-yin bütügeküi yeke tuyuji orosibai.
- Mong. C 24 (Xyl. F 102). Успенский, Каталог, № 257.
6. Erten-ü mongyol-un qad-un ündüsün-ü yeke sir-a tuyuji orosiba.
- Mong. C 33 (Xyl. F 80). Успенский, Каталог, № 155.
7. Sidar-tur yabuqu qalq-a-yin jегün yar-un çerig jakirqu tusalayçi jangjun nigen jerge nemegsen qalq-a-yin vacirai batu tüsiyetü qan: qosiyun-u törül tayijinar-un ger-ün teüke.
- Mong. C 112 (Xyl. F 81). Успенский, Каталог, № 154.
8. Piedkel šastir Mong. C 16 (Xyl. F 82). Успенский, Каталог, № 153.
9. Oyirad ulusa erte boluysan qayuçid-un tobçi tegüke.
- Mong. C 29 (Xyl. F 83). Успенский, Каталог, № 169.
10. Tngri-eçe jayayatai boyda çinggis qayan-u domoy orosiba.
- Mong. D 194 (Xyl. Q 573). Успенский, Каталог, № 160.
11. Qalq-a mongyol-un oron-du angq-a burqan-u sajin eki oluysan: basa rje-bñung damba boyda gegen-ü törül-ün teüke namtar orosibai.
- Mong. D 195 (Xyl. Q 574). Успенский, Каталог, № 238.
12. Degedü sasin erdeni ber mongyol oron-i tügegüligsen uy-i üjegülügsen irayu kelen-ü kürkirel neretü orosiba.
- Mong. D 200 (Xyl. Q 575). Успенский, Каталог, № 239.
13. Jögelen itegel sasin-u jula maha-a bañar-dhar-a janggyi-a yišis bstanbii rgial-mñan šrii-badr-a-yin törül-ün üyes-lüge selte-yin çadig: yurban oron-i üjesküleng bolayçi yağça çimeg: sayin nomlal-un çintamani-yin eriken kemegdekü terigün debter orosiba.
- Mong. D 364 (Xyl. Q 576). Успенский, Каталог, № 213 Dup.
14. Tügemel ejen vçir-sadu-yin mön çinar tegüs çoytu degedü blama boyda jangjiy-a gegen belge bilig sajin jula sayin çoytu-yin gegen-ü namtar-i tobçi-yin tedüi ügülegsen tegüs buyan-tu sir-a-yin sajin-u üjesküleng çimeg.
- Mong. E 52 (Xyl. Q 577). Успенский, Каталог, № 212.
15. Tügemel ejen yeke vçir-dhar-a vagindar-a sumati dharma-vati širii-bhadra-a çadig subud erike kemegdekü orosiba.
- Mong. D 205 (Xyl. Q 578). Успенский, Каталог, № 210 Dup.
16. Pаууsаd-un erkettü qamu-yi ayiladuçi vçir dhar-a blöbçang bsgal-bçang rgi-a-mçö dalai blam-a-yin gegen-ü namtar-i tobçi-yin tedüi ügülegsen galbaravars erdeni-yin itegelel neretü tuyuji.
- Mong. D 334, Mong. D 335 (Xyl. Q 579). Успенский, Каталог, № 208.
17. Boyda jöbö atiša töbeD oron-a jalaraysan namtar orosiba.
- Mong. D 197 (Xyl. Q 580). Успенский, Каталог, № 195.
18. Lhasa-yin möngke juu-yin namutar ene bui.
- Mong. B 41 (Xyl. Q 581). Успенский, Каталог, № 250.
19. Orod-un manglai serigün ayula-yin oron-u nomlal süsüg-ün lingqu-a-yi delgeregüligçi yayiqamsiy-tu naran-u tuy-a kemekü orosiba: serigün tungyalay tabun orgil-tu ayula kemen aldarsiy-san-u: sayisiyal-i ügülel-sen [!] urida ügei tansuy boluysan ene sayin nomlal-i: süsüg bisirel-ün ed tegülдер arad durasiqiu-bar: üjeju angqaray-tun kemen alyaban qamtudqan [öçi]müi.
- Mong. D 198 (Xyl. Q 582). Успенский, Каталог, № 256.
20. Boyda neyiçi toyin dalai maññusrüi-yin domoy-i to-dorqay-a geyigülügçi çintamani erike kemegdekü orosiba.
- Mong. D 196 (Xyl. Q 583). Успенский, Каталог, № 204 Dup.
21. Qatayu çing joriy-tu berke qatayujil-iyar: yağçayan nasun-dayan nom-un bey-e-yi oluysan boyda mila-yin: qamu-y köbegüd-ün manglai aldarsiy-san boyda rasçung-ba vçir-un: yayiqamsiy-tu belge bilig-ün gegen toli neretü tuyuji orosiba.
- Mong. D 199 (Xyl. Q 584). Успенский, Каталог, № 224.
22. Törülkiten-ü manglai dayun körbegülügçi marba löñau-a nom-un oyutu-yin namtar üjegseger tusa tegülдер kemegdekü.
- Mong. D 332 (Xyl. Q 585). Успенский, Каталог, № 219.
23. Burqan-u nom delgeregsen ulus-nuyud-tur jiyulçil-luysan biçig orosibai.
- Mong. B 18 (Xyl. Q 1257). Успенский, Каталог, № 259.
24. Erte balar çay-tur enedkeg-ün oron-dur angqan-u qayan maqasambadi-yin tuyuji [!] orosibai.
- Mong. C 9 (Xyl. Q 1258). Успенский, Каталог, № 425.
25. Ilaju tegüs nöğçigsen burqan baysi-yin gegen-ü te-yin ariyun namtar çidig yayiqamsiy jokiyal-i endegürel ügegüye ügülegsen sayibar oduysan-u degedü yabudal-un sang kemegdekü.
- Mong. E 27, Mong. E 30 (Xyl. Q 586). Успенский, Каталог, № 187 Dup.
26. Qonsim bodisung çadig bui.
- Mong. D 204 (Xyl. Q 587). Успенский, Каталог, № 435.
27. Цаган-Дара-эхэ-йн тучжи.
- Mong. B 20 (Xyl. Q 1259). Успенский, Каталог, № 444.
28. Nom-un boyda tegüs çoytu yeke sgambö-ра-yin çidig küsel-i qangyayçi çintamani erdeni бүкүн-е түгемел irayu bançid tonilqui-yin çimeg-ün degedü erdeni kemegdekü orosiba.
- Mong. D 256 (Xyl. Q 588). Успенский, Каталог, № 225.
29. Ba бүрүн-ү burqan baysi erte bodisadu tngri-yin erkin qumq-a-tu qormusta bolun mendülegsen-ü domoy ügülel-ün tayilburi sayin nomlal-un jula neretü sastir orosiba.
- Mong. D 202 (Xyl. Q 589). Успенский, Каталог, № 440.
30. Qutuytu arban nigen niyur-tu-yin çilen aqui-yin büttügel-ün ündüsün-ü blam-a-nar-un tuyuji orosibai.
- Mong. C 111 (Xyl. F 84). Успенский, Каталог, № 242.
31. Manibadari qan köbegün tuyuji orosiba.
- Mong. E 44 (Xyl. Q 590). Успенский, Каталог, № 432.
32. Tümen jirgalangtu raja.
- (Xyl. Q 591). В фонде нет.
33. Artasidi qayan-u namtar çedig [!] niyuça-yin isi orosibai.
- Mong. C 12 (Xyl. Q 1260). Успенский, Каталог, № 442.
34. Kkir ügei qotala tegüsügsen qan köbegün-ü sudur orosiba.
- Mong. D 203 (Xyl. Q 592). Успенский, Каталог, № 434.
35. Русская история на бурятском языке
- Mong. D 345 (Xyl. Q 593). Успенский, Каталог, № 177.
36. Jandan jüü-yin domoy ergiküi kemjiy-e açi tusa-luy-a qamtu tobçilan quriyaysan erdeni erike neretü orosiba.
- Mong. B 42 (Xyl. Q 594). Успенский, Каталог, № 251.
37. Arad-i tejiyeküi rasiyan-u dusul kemekü sastir orosiba
- Mong. E 51 (Xyl. Q 595). Успенский, Каталог, № 091.
38. Subhasida: sayin nomlal erdeni-yin sang kemekü
- Mong. D 426 (Xyl. Q 596). Успенский, Каталог, № 352.

39. Sayitur nomlaysan erdeni-yin sang subasidi
Mong. E 5 (Xyl. Q 597). Успенский, Каталог, № 348.
40. Sayin üge-tü erdeni-yin sang neretü sastir tayilbu-ri-luy-a seltes-tei orosiba.
Mong. D 257 (Xyl. Q 598). Успенский, Каталог, № 343.
41. Qutuγ-tu naiman gegen-ü tayilburi orosiba.
Mong. D 201 (Xyl. Q 599). Успенский, Каталог, № 069.
42. Отдельное издание первого тома монгольского Ганджура.
Mong. E 59 (Xyl. Q 600). Успенский, Каталог, № 001.
43. Tonilqu-yin čimeg.
(Xyl. Q 601). В фонде нет.
44. Erdeni oki-yin toytaγal neretu yeke kolgen sudur orosiba.
Mong. E 39 (Xyl. Q 602). Успенский, Каталог, № 060A.
45. Qutuγ-tu qoos sudur-un nom-un jüil orosiba.
Mong. D 209 (Xyl. Q 603). Успенский, Каталог, № 074.
46. Üliger-ün nom erdeni čoučaluysang-u [!] čiqua domoγ kemeküi sastir orosiba.
Mong. D 208 (Xyl. Q 604). Успенский, Каталог, № 422.
47. Furban erdeni-yin erdem-i daγan duradqu sudur-un tayilburi orosiba.
Mong. D 207 (Xyl. Q 605). Успенский, Каталог, № 277.
48. Службник издания урадского тайджи Хулиценгуя и тусалагчи Биширэлту.
36 текстов, шифры разные. (Xyl. Q 606). Успенский, Каталог, № 149.
49. Собрание сочинений Мэргэн-диянчи в 4-х т. Рукопись.
Mong. D 258, Mong. D 259, Mong. D 323, Mong. D 324, Mong. D 275. (Xyl. Q 607). Успенский, Каталог, № 142—145.
50. Dbus-yin nom-un ayimay yeke baγ-a-nuyud-tur nomlaysan-u nom-un yabudal-un jerge sayin qubitan-u qoγolai-yin čimeg kemegdeku orosiba.
Mong. D 41 (Xyl. Q 608). Успенский, Каталог, № 148.
51. Собрание сочинений Джанджа-хутухты Агван-Чойдана в 7-ми т.
Mong. D. 356, Mong. D. 362, Mong. D. 67, Mong. D. 363, Mong. D. 333, Mong. D. 303, Mong. D. 290 (Xyl. Q 609). Успенский, Каталог, № 131—137.
52. Gal-i takiqu-yin jang üile bayasqulang-un γarqu-yin oron kemekü orosiba.
Mong. D 296 (Xyl. Q 610). Успенский, Каталог, № 584.
53. Bütügel-ün bičig sidis-ün dalai kemegdeku orosiba.
Mong. D 248 (Xyl. Q 611). Успенский, Каталог, № 626.
54. Mongγol usug-un yosun-i sayitur nomlaysan kelen-u čimeg kemegdeku orosiba.
Mong. D 474 (Xyl. Q 612). Успенский, Каталог, № 862.
55. Sedkil-i jasaqu čiqua jüil-un bičig.
Мд. 230 (Xyl. Q 613). Успенский, Каталог, № 927.
56. Dokiyan-u bičig-un todorqai jula.
Plg. 81 (Xyl. Q 614). Успенский, Каталог, № 832.
57. Töbed kelen-u sine qayučin ayalyus-un ilγal-i ujuγlugči sayin ugetu lisi-yin ordu qarsi kemegdeku orosiba.
Plg. 24 (Xyl. Q 1261). Успенский, Каталог, № 834.
58. Sudur-nuyud-un orčiγulquy-a berke uges-i nigen juγ-tur neyilegulgsen orosiba.
Plg. 82 (Xyl. Q 615). Успенский, Каталог, № 837.
59. Eneđkeg ba töbed mongγol-un a-a-li anu a-yin erike ga-a-li anu ga-yin erike-yin usug orosiba.
Plg. 83 (Xyl. Q 616). Успенский, Каталог, № 857.
60. Furban ulus-un bičig.
Mong. B 21 (Xyl. Q 1262). Успенский, Каталог, № 915.
61. Ci ling mên.
Mong. B 24 (Xyl. Q 617). Успенский, Каталог, № 920.
62. Dayičing ulus-un giya čing ye-nu beča.
Mong. B 26 (Xyl. Q 618). Успенский, Каталог, № 923.
63. Tansun blam-a-yin tuγuji.
Mong. C 17 (Xyl. Q 619). Успенский, Каталог, № 921.
64. Jung dagini tuγuji-yin terigiün debter.
Mong. E 26 (Xyl. Q 620). Успенский, Каталог, № 917.
65. Buyan-i quriyaqu kilinče arilyaqu-yin onisun doluγan gesigü-tü-yi ergükü yosu orosiba.
Mong. D 266 (Xyl. Q 621). Успенский, Каталог, № 742.
66. Otačis-un blam-a-yin ner-e-yin tayilburi üjegseger tusa-tu neretü orosiba.
Mong. D 265 (Xyl. Q 622). Успенский, Каталог, № 298.
67. Dar-a eke-yin ündüsün-ü uy-i todoraγuluyučı domoγ altan erike neretü orosiba.
Mong. D 264 (Xyl. Q 623). Успенский, Каталог, № 245.
68. Dgedü nom-i sanaγulqu möngke busu-yin yosu-yi egesiglegsен neretü orosiba.
Mong. C 38 (Xyl. Q 624). Успенский, Каталог, № 357.
69. Orčilang-ača uyidqu neretü surγal orosiba.
Mong. C 39 (Xyl. Q 625). Успенский, Каталог, № 365.
70. Tebčil yeründeg qoyar-i nauγaγulun silüglegsen ubadis orosiba.
Mong. C 40 (Xyl. Q 626). Успенский, Каталог, № 366.
71. Öber-tegen duradqaqu-yin silüg orčilang-ača uyidqu-yin üge kemekü orosiba.
Mong. C 41 (Xyl. Q 627). Успенский, Каталог, № 364.
72. Tamaki-yin gem erigüü-yi üjegülügsen sastir orosiba.
Mong. C 42 (Xyl. Q 628). Успенский, Каталог, № 374.
73. Badm-a-sambhau-a baγsi-yin jokiyaysan arakin-u γaruγsan uy kigeD sayin maγu-yi ilγaγči teyin nomlal neretü orosiba.
Mong. C 43 (Xyl. Q 629). Успенский, Каталог, № 371.
74. Itegel.
Mong. D 328 (Xyl. Q 630). Успенский, Каталог, № 458.
75. Simnu em-e-yin buruγu irügel ba umai-yin čisun-ača uruγsan tamakin-yin quriyangγui qarıγul.
Mong. D 260 (Xyl. Q 631). Успенский, Каталог, № 373.
76. Baγsi sagimuni maγtaγal adistid-i toduruγuluyučı orosiba.
Mong. D 328 (Xyl. Q 632). Успенский, Каталог, № 474.
77. Cari-a-avdara-yin irügel orosiba.
Mong. D 274 (Xyl. Q 633). Успенский, Каталог, № 089.
78. Sasin badaraγuluyučı kemekü orosiba.
Mong. D 262 (Xyl. Q 634). Успенский, Каталог, № 490.
79. Два гимна.
Mong. D 263 (Xyl. Q 635). Успенский, Каталог, № 491.
80. Blam-a-yuγan böglügüü-eče daγudaqu siddhi-yi iregülügči yoq-a neretü orosiba.
Mong. D 394 (Xyl. Q 636). Успенский, Каталог, № 478.
81. Boyda juu atisa ber nomlaysan yelvi-yin üliger orosiba.
Mong. D 339 (Xyl. Q 637). Успенский, Каталог, № 399.
82. Abural itegel padamba blam-a-yin gegen-ü ayiladuγsan surγal jarliγ orosiba.
Mong. D 381 (Xyl. Q 638). Успенский, Каталог, № 376.
83. Bodi mör-ün jerge amur mör-ün üges udqas-un jürüken čikin-ü ündüsülel ubadis-un čiqua sim-e kemegdeku orosiba.

- Mong. D 427 (Xyl. Q 639). Успенский, Каталог, № 338.
84. Süsüg tegülder gerten-dür ubadislaysan tngri-ün yeke kenggerge-yin egesig dayun kemegdekü orosiba.
Mong. D 379 (Xyl. Q 640). Успенский, Каталог, № 353.
85. Qoos yosun-u abqu gegекü-yi todorayuluучи masi çayan molor saran kemegdekü orosiba.
Mong. D 434 (Xyl. Q 641). Успенский, Каталог, № 356.
86. Arad-i tejigeküi rasiyan-u dusul kemegdekü yosun-u şastir orosiba.
Mong. D 404 (Xyl. Q 642). Успенский, Каталог, № 092.
87. Blam-a dharm-a ragsida ber juu atisa-yin gegen-e soyurqaysan oyun sudulqu meseyin kürdün kemegdekü orosiba.
Mong. D 423 (Xyl. Q 643). Успенский, Каталог, № 520.
88. Söğavati-yin oron-u jokiyal-i ügüleksen üge arıyün oron-u erdem-i todorqay-a üjegülkü bilig-ün toli kemegdekü orosiba.
Mong. D 310 (Xyl. Q 644). Успенский, Каталог, № 320.
89. Qutuу-tu vinai kiged saysabad-un jasıy yeke nigülesügçi-yin büttügel: samadi-yin yosuуar çiqula abqui neretü şastir-aça bodisung-un domoу-i ügüleküi neretü yeke kölgen sudur.
Mong. D 300 (Xyl. Q 645). Успенский, Каталог, № 273.
90. Şi mergen poyan-u eki toутауа kemekui teuke.
Mong. C 14 (Xyl. F 85). Успенский, Каталог, № 918.
91. Сборник астрологических текстов.
Mong. B 47 (Xyl. Q 646). Успенский, Каталог, № 883.
92. Jayun üile-tü kemegdekü orosiba.
Mong. D 273 (Xyl. Q 647). Успенский, Каталог, № 076.
93. Blama burxani yoga masi хигә nгүи orosibo.
Calm. E 5 (Xyl. Q 648). Успенский, Каталог, № 473.
94. Gurban sanvariуin teyin talbil orosibo.
Calm. E 3 (Xyl. Q 649). Успенский, Каталог, № 285.
95. Bilig-ün çinadu kürgüsen jayun mingyan toу-a-tu.
В списке указано, что имелись в наличии все 12 т. В настоящее время в фонде имеются только шесть томов, с 7-го по 12-й. Mong. E 7, Mong. E 2, Mong. E 12, Mong. F 6, Mong. F 3, Mong. F4. (Xyl. Q 650). Успенский, Каталог, № 019.
96. Nyi khri pa (на тиб. яз.) 4 тт. (Xyl. Q 651).
97. Qutuу-tu sayin çay-un neretü.
Mong. E 28, Mong. E 29 (Xyl. Q 652). Успенский, Каталог, № 058 Dup.
98. Qutuу-tu bilig-ün çinadu kürgüsen naiman mingy-a-tu.
Mong. D 417. (Xyl. Q 653). Успенский, Каталог, № 026.
99. Çayan linqu-a neretü yeke kölgen sudur orosiba.
Mong. E 34 (Xyl. Q 654). Успенский, Каталог, № 043 Dup.
100. То же.
Mong. D 317 (Xyl. Q 655). Успенский, Каталог, № 043.
101. Рап̄çарак, а на монг. яз.
Mong. E 64. (Xyl. Q 656). Успенский, Каталог, № 005.
102. gSer 'oD (на тиб. яз.). (Xyl. Q 657).
103. Qutuу-tu degedü altan genel-tü sudur orosiba.
Mong. D 327 (Xyl. Q 658). Успенский, Каталог, № 011.
104. rDo-rje gçod-pa (на тиб. яз.) (Xyl. Q 659).
105. Mani gambu.
Mong. E 41 (Xyl. Q 660). Успенский, Каталог, № 179 Dup.
106. То же.
Mong. E 40 (Xyl. Q 661). Успенский, Каталог, № 179.
107. Qutuу-tu yeke-de tonıyauçi neretü sudur orosiba.
Mong. D 253 (Xyl. Q 662). Успенский, Каталог, № 046.
108. Qutuу-tu degedü yeke-de tonıyauçi neretü sudur orosiba.
Mong. D 322 (Xyl. Q 663). Успенский, Каталог, № 045.
109. Qutuу-tu degedü yekede tonıyauçi ner-e-tü sudur orosiba.
Mong. D 321 (Xyl. Q 664). Успенский, Каталог, № 047 Dup.
110. То же.
Mong. D 321 (Xyl. Q 665). Успенский, Каталог, № 047.
111. rDo-rje gçod-pa (на тиб. яз.) (Xyl. Q 666).
112. Qutuу-tu degedü yeke-de tonıyauçi neretü sudur orosiba.
Mong. D 342 (Xyl. Q 667). Успенский, Каталог, № 048.
113. Bodi mor-un jerge-dür angqan-a oyun sudulqu nom-un egüden-i negegçi kemegdekü.
Пекинский ксилограф. (Xyl. Q 668). В фонде нет.
114. Bodi mör-ün jerge-dür angqan-a oyun sudulqu nom-un egüden-i negegçi kemegdekü orosiba.
Mong. D 282 (Xyl. Q 669). Успенский, Каталог, № 525.
115. Bodi mör-ün jerge-dür oyun sudulquy-aça: angqan oyun sudulqu nom-un egüden-i negegçi.
Mong. D 255 (Xyl. Q 670). Успенский, Каталог, № 523.
116. Saçalal ügei yeke çöngga-ba-yin jokiyal yeke bodi mör-ün jerge orosiba.
Plg. 84 (Xyl. Q 671). Успенский, Каталог, № 331.
117. Bôdovau-a-yin ubadis üliгер-ün nom erdeni çoуçalaysan kemekü orosiba.
Mong. D 357 (Xyl. Q 672). Успенский, Каталог, № 417.
118. Bodou-a-tan-u ayımaу-un ülemji nom: udq-a-yi geyigül-ün üiledügçi jula: üliгер-ün nom erdeni çoуçalaysan: lags-a tayılburı orosıbai.
Mong. D 319 (Xyl. Q 673). Успенский, Каталог, № 418 Dup.
119. Çintamani erike kemegdekü orosıba.
Mong. E 3 (Xyl. Q 674). Успенский, Каталог, № 191.
120. Qamuy-i ayıladuyçi yeke boyda çönggaba-yin gegen-ü namtar-i medegdeküy-e kilbar bolıan ügüleksen sayın amuyulang бүкүн-ü yarqu-yin oron kemekü orosıba.
Mong. E 1 (Xyl. Q 675). Успенский, Каталог, № 200.
121. Пају tegüs nöğçıgsen çıdayçi-yin erke-tü-yin jokiyal-i tobçi-yin tedüyiken ügüleksen üjegseger tusa-tu masi bayasqulang-luy-a selte-ber süsülkü-yin naran-i jayun jüg-tür urıyuluyçi kemegdekü orosıba.
Mong. D 289 (Xyl. Q 676). Успенский, Каталог, № 188.
122. То же.
Mong. D 288 (Xyl. Q 677). Успенский, Каталог, № 188 Dup.
123. То же.
Mong. D 292 (Xyl. Q 678). Успенский, Каталог, № 188 Dup.
124. Qutuу-tu bilig-ün çinadu kıyayar-a kürgüsen vaçir-ıyar oytuluуçi kemegdekü yeke kölgen sudur orosıbai.
Mong. B 48 (Xyl. Q 679). Успенский, Каталог, № 035.
125. Çilen aqui-yin saysabad-un ündüstün blam-a-narun tuуuji jang üile maytayal-un tayılburı aci tusa-luy-a seltes-i nomlaysan qoyar tüidker-ün qarangyui-yi arıyayad niravan-u lingqu-a-yin seçeglig-i tedkügçi adıstıd-tu mingyan usun bariуçi-luy-a tegüsüksen oytarıyui-yin mani neretü orosıba.

- Mong. D 295 (Xyl. Q 680). Успенский, Каталог, № 241 (ошибочно указан номер 179).
126. Badm-a ʻatang sudur-un orosiba.
- Mong. E 45 (Xyl. Q 681). Успенский, Каталог, № 226.
127. Yogačaris-un erketü degedü getülgegči milarasba-yin rnam-tar: nirvan kiged qamuγ-i ayiladuγči-yin mör-i üjegülügen kemegdekü orosiba.
- Mong. D 311 (Xyl. Q 682). Успенский, Каталог, № 221 Dup.
128. То же.
- Mong. D 313 (Xyl. Q 683). Успенский, Каталог, № 221.
129. Bodī sedkil tegüsügen köke qoγolai-tu saran kö-kege neretü sibayun-u tuyujı orčilang бүкүн-i jiriken ügei kemen medegčid-ün čiken-ü čimeg kemekü orosiba.
- Mong. D 412 (Xyl. Q 684). Успенский, Каталог, № 451.
130. Qutuγ-tu molon toyin eke-dür-iyen ači qarıyuluγ-san kemekü sudur orosiba.
- Mong. D 302 (Xyl. Q 685). Успенский, Каталог, № 404.
131. Mergen kiged teneg-i sinjilekü tegüs buyan-tu sayın nomlal čaγan lingqus-dur baγlay-a kemegdekü šastir-un tayilburi naran-u gerel neretü orosiba.
- Mong. D 315 (Xyl. Q 686). Успенский, Каталог, № 416 Dup.
132. То же.
- Mong. D 316 (Xyl. Q 687). Успенский, Каталог, № 416.
133. Söğavati-yin oron-u jokiyal-i ügüleksen üge ari-γun oron-u erdem-i todorqay-a üjegülkü bilig-ün toli kemegdekü orosiba.
- Mong. D 428A (Xyl. Q 688). Успенский, Каталог, № 321.
134. Sugavati-yin oron-u jokiyal ügülekü bilig-ün toli kemegdekü orosiba.
- Mong. D 368 (Xyl. Q 689). Успенский, Каталог, № 322.
135. Tabun yeke qaγan-dur öčig takil ergüküi yosun-u üilen türidkel ügei včir-un irayū egesig kemegdekü orosiba.
- Plg. 85 (Xyl. Q 690). Успенский, Каталог, № 533.
136. Nere udq-a-yi tododqayči saran-u gegen gerel kemegdeku dokiyān-u bičig orosiba.
- Plg. 86 (Xyl. Q 691). Успенский, Каталог, № 829.
137. То же.
- Plg. 87 (Xyl. Q 692). Успенский, Каталог, № 829 Dup.
138. MergeD ʻaγqu-yin oron.
- Mong. D 301 (Xyl. Q 693). Успенский, Каталог, № 825.
139. Тибетско-монгольский словарь Ринчена Ном-тоева.
- Plg. 25 (Xyl. 1263). Успенский, Каталог, № 835.
140. rGyuD bzhi (на монг. яз.).
- Mong. D 291 (Xyl. Q 694). Успенский, Каталог, № 871 Dup (ошибочно указан старый шифр Xyl. Q 644).
141. То же.
- Mong. D 286 (Xyl. Q 695). Успенский, Каталог, № 871.
142. Lhan thabs (на монг. яз.).
- Mong. D 330 (Xyl. Q 696). Успенский, Каталог, № 876.
143. То же.
- Mong. D 331 (Xyl. Q 697). Успенский, Каталог, № 876 Dup (ошибочно указан номер 331).
144. Lhan thabs (на тиб. яз.)
- T-323 (Xyl. Q 698).
145. brJeD tho g.yang ti'i za ma tog.
- T-337 (Xyl. Q 699).
146. Бурятский служебник на тибетском языке. 67 текстов.
- (Xyl. Q 700).
147. То же.
- (Xyl. Q 701).
148. Четыре отдельных молитвы, читаемые при богослужении, на черной бумаге писаны золотом. В фонде сан.
- а. Санчит монлам (2) (Xyl. Q 702; Xyl. Q 703).
- б. Молитва к Ногон дара эхэ (Xyl. Q 704).
- в. Молитва к Цаган дара эхэ (Xyl. Q 705).
149. Молитва за императора Александра II (на монг. и тиб. яз.) (2)
- Mong. C 51 (Xyl. Q 707). Успенский, Каталог, № 513; T-410 (Xyl. Q 760).
- «Всего 303 тома, 782 тетради за 600 рублей. 13 октября 1879 г.»
- Как записано в акте о покупке книг, «кроме того оказались»:
150. mNgon brjoD kyī ming rnam̄s ka 'phreng du bsgrigs pa blo gsar kunda bzhaD pa'i zla zer zhes bya ba T-411 (Xyl. Q 708).
151. BoD kyī brda'i gtsug lag kun gyī nying khu stong thun du byas pa'i bshaD pa kun phan bduD rtsi'i dga' ston zhes bya ba.
- T-412 (Xyl. Q 709).
- В 1880 г. А. М. Позднеев передал в дар университетской библиотеке следующие книги на монгольском языке:
1. Юань чао ми ши («Сокровенное сказание»). В 6-ти тетрадях, 15-ти главах.
- Xyl. 1264 (под этим шифром и ныне хранится в китайском фонде).
2. Китайская астрономия (на монг. яз.). В 3-х т., 26-ти тетрадях.
- Mong. C 145 (Xyl. F 86); Mong. C 146 (Xyl. F 87); Mong. C 143 (Xyl. F 88). Успенский, Каталог, № 882.